

eul\_wid: bww-ba

Ἱπποκράτης καὶ τὸ Ἱπποκρατικὸν Σῶμα · Hippocrates and the Hippocratic Corpus

## On Superfetation

Περὶ ἐπιφορήσεως

Period: Κλασική Classical  
Dialect: Ἰωνική Ionic  
Domain: Ἱατρική Medicine  
Format: Πραγματεία Treatise

ΠΕΡΙ ΕΠΙΚΥΗΣΙΟΣ. Ὅκοταν ἐπικυῖσκηται γυνή, ἣν μὲν ἐν τῷ μέσῳ τῆς μήτρης τὸ πρῶτον ἔχη παιδίον, τὸ ἐπικύημα προσπίπτει ὑπὸ τοῦ ἀρχαίου ἐξωθεύμενον· ἣν δὲ ἐν τῷ κέρατι τῷ ἐτέρῳ τὸ κύημα ἔχη, ἐπιτίκτει ὕστερον οὐ γόνιμον, ἐπὶν χαλάσῃ ἡ μήτηρ καὶ ὑγρὰνθῇ, τοῦ γονίμου ἀπολυθεῖσα.

- <sup>1</sup> Ἦν δὲ μὴ αὐτίκα ἀποχωρῇ τὸ ἐπικύημα, ὀδύνας τε παρέχει καὶ ῥεῦμα δυσῶδες καὶ πυρετὸν, καὶ οἶδεῖ τὸ πρόσωπον καὶ τὰς κνήμας καὶ τοὺς πόδας καὶ τὴν νηδὺν, καὶ ἀσιτέει ἕως ἂν ἐκπέσῃ. Ἐπικυῖσκονται δὲ τῶν γυναικῶν ὧν ἂν ὁ στόμαχος μετὰ τὸ πρῶτον κύημα ζυμμεμύκη οὐ κάρτα ἢ μὴ ἐπιφαινομένων τῶν σημηῖων ζυμμεμύκη. Τὰ δὲ ἐπικυήματα τὰ ἐπιτικτόμενα ὕστερον, ἣν μήπω διάκρισιν ἔχη, ἀλλὰ σὰρξ ἦ, οἶδέει μὲν οὐ, ἀλλὰ κατασῆπεται μέχρι ἂν ἐξέλθῃ τῆς μήτρης. Ἦν τινα ἂν ἐκδύῃ τὸ παιδίον τοῦ χορίου ἐν τῇσι μήτρῃσι, πρὶν ἔξω ἄρχεσθαι χωρέειν τὸ παιδίον, δυστοκέει μᾶλλον καὶ ἐπικινδύνως, ἣν μὴ ἡ κεφαλὴ ἡγέται. <sup>[10]</sup>
- <sup>2</sup> Ἦν τινα δὲ ἂν χωρῇ ἔξω σὺν τῷ χορίῳ τὸ παιδίον καὶ προχωρήσῃ ἐς τὸν στόμαχον ἐκδύῃ τοῦ χορίου ῥαγέντος, εὐτοκέει μᾶλλον· καὶ τὸ μὲν παιδίον θύρηφι χωρέει· τὸ δὲ χόριον ἴσχεται καὶ ἀνασπᾷ ἑωυτὸ καὶ μένει αὐτοῦ. Ὅκοταν [οὐ] γόνιμον γένηται τὸ παιδίον, τουτέου ἡ σὰρξ ὑπερέχει τῶν ὀνύχων, οἱ δὲ ὀνυχες ἐλλείπουσι τῶν χειρῶν καὶ τῶν ποδῶν. <sup>[5]</sup>
- <sup>4</sup> Ὅκοταν γονίμου γενομένου τοῦ παιδίου χεῖρ ὑπερέχη, πρῶτον ἀνωθέειν ὀπίσω μέχρις ἂν ἀπώσῃ· καὶ ἣν ἀμφοτέραι, ἀμφοτέρας ἀνῶσαι· καὶ ἣν τὸ σκέλος ὑπερέχη, ἀνωθεῖν καὶ τοῦτο· ὅκοταν δὲ ἀμφοτέρα τὰ σκέλεα προφανέντα μείνῃ καὶ μηδετέρωσιν προχωρῇ, πυριήματι δέον χρῆσθαι, ἀπὸ τευ ὑγροτάτη ἔσται ἡ ὑστέρα· ὀδμὴν δὲ ἐχέτω τὸ πυρίημα. Καὶ ὅκοταν ἡ μὲν κεφαλὴ προφανῇ, τὸ δ' ἄλλο σῶμα ἐνῇ, καὶ ὥδε πυριῇ· καὶ ὅκοταν τὸ μὲν ἐν τῇσι μήτρῃσι τοῦ σώματος ἦ, τὸ δὲ ἐν τοῖσιν αἰδοίοισι, τὸ δὲ ἔξω τῶν αἰδοίων οἶδεῖ καὶ μείνῃ, καὶ οὕτως πυριῇ· καὶ ἣν μὲν ἀπὸ τῆς πυριήσιος ἀποχωρήσῃ· εἰ δὲ μὴ, περιελείψας τὸ στόμα τῆς μήτρης ἐλατηρίῳ παχεῖ, διεῖς ὕδατι, ὅπως ὠδῖνα ἐμποιήσῃ· καὶ ἀπὸ τῶν ποτῶν καὶ ἐδεστῶν ὠδῖνα ἐμποιέειν· καὶ τὰ αἰδοῖα αὐτὰ ἀλείφειν κηρωτῇ, ἣν σοι δοκέῃ ξηροτέρη εἶναι τοῦ καιροῦ. Ὅκοταν τοῦ παιδίου τῆς κεφαλῆς προφανείσης ἐκ τοῦ στομάχου μηκέτι ἐθέλῃ τὸ ἄλλο σῶμα προχωρεῖν, τὸ δὲ παιδίον τεθνήκῃ, τοὺς δακτύλους βρέξας ὕδατι, μεταξὺ τοῦ στομάχου καὶ τῆς κεφαλῆς παραβύσας τὸν δάκτυλον, ἐν κύκλῳ περιάγειν· εἴθ' ὑποβάλλων τὸν δάκτυλον ὑπὸ τὸ γένειον, διαβύσας ἐς τὸ στόμα, ἔξω ἔλκειν. <sup>[5]</sup>

- <sup>6</sup> Ὀκόταν δὲ τὸ μὲν ἄλλο σῶμα θύρηφι ἦ τῶν αἰδοίων, ἢ δὲ κεφαλὴ εἴσω, ἐπὶ πόδας φερομένου τοῦ ἔμβρυου, ἐπὶ περιάγῃς τὸν δάκτυλον ἐν κύκλῳ, ἀμφοτέρας τὰς χεῖρας παρεῖς μεταξὺ τοῦ στομάχου καὶ τῆς κεφαλῆς, βρέξας ὕδατι, ἐξελκύσαι. Ἦν δὲ τοῦ στομάχου ἔξω ἦ, τῶν δὲ αἰδοίων εἴσω, παρεῖς τὰς χεῖρας, περιλαβὼν τὴν κεφαλὴν, ἐξέλκειν. Ἦν δὲ τὸ ἔμβρυον ἔνδον μένη τετελευτηκὸς καὶ μὴ δύνηται μήτε αὐτόματον μήτε διὰ φαρμάκων ἐκπεσεῖν κατὰ φύσιν, χρίσας τὴν χεῖρα κηρωτῇ, ἥτις ὀλισθητικὴ μάλιστα, ἔπειτα ἐνείρας ἐς τὴν μήτηρ, διελεῖν τοὺς ὤμους ἀπὸ τοῦ τραχήλου ἐπερείσαντα τῷ μεγάλῳ δακτύλῳ· ἔχειν δὲ χρὴ πρὸς τὰ τοιαῦτα καὶ ὄνυχα ἐπὶ τῷ δακτύλῳ τῷ μεγάλῳ· καὶ διελόντα ἐξενεγκεῖν τὰς χεῖρας, ἔπειτα πάλιν ἐσείραντα τὴν κοιλίην ἀνασχίσαι, καὶ ἀνασχίσαντα ἡσυχῇ ἐξελεῖν τὰ ἐντοσθίδια, ἔπειτα ἐξελόντα συντρίψαι τὰ πλευρία, ὅπως συμπεσὸν τὸ σωματίον εὐσταλέστερον γένηται καὶ ῥᾶον ἐξίη, μὴ ὀγκῶδες ἐόν. <sup>[10]</sup>
- <sup>8</sup> Τὸ δὲ χόριον ἦν μὴ ῥηϊδίως ἐκπίπτει, μάλιστα μὲν ἔᾶν πρὸς τὸ ἔμβρυον προσκρέμασθαι, καὶ τὴν λεχῶ προσκαθῆσθαι ὥσπερ ἐπὶ λασάνου· ἔστω δὲ κατεσκευασμένον ὑψηλόν τι, ἵνα τὸ ἔμβρυον ἐκκρεμάμενον συνεπισπᾶται τῷ βάρει ἔξω· ἡσυχῇ δὲ τοῦτο ποιέειν, μὴ πρὸς βίην, ὅπως μὴ ἀποσπασθὲν τι παρὰ φύσιν φλεγμονὴν ἐμποίησιν· ὑποκεῖσθαι οὖν δεῖ τῷ ἔμβρῳ εἴρια ὡς ὀγκωδέστατα νεόξαντα, ἵνα κατὰ μικρὸν ἐνδιδοίη ἀσκία δύο ζευγμένα ὕδατος μεστά· ἐπάνω δὲ τῶν ἀσκίων εἴρια· ἐπάνω δὲ τούτων τὸ ἔμβρυον· ἔπειτα τρυπῆσαι ἐκάτερον τῶν ἀσκίων ῥαφίῳ, ὅπως ῥυῇ κατὰ σμικρὸν τὸ ὕδωρ· ἐκρέοντος δὲ τοῦ ὕδατος ἐνδιδόασιν οἱ ἀσκοί· ἐνδιδόντων δὲ ἐπισπᾶται τὸ ἔμβρυον τὸν ὀμφαλὸν, ὃ δὲ ὀμφαλὸς ἐφέλκει τὸ χόριον. Ἦν δὲ μὴ δύνηται καθῆσθαι ἐπὶ τοῦ λασάνου, ἐπ' ἀνακλίτου δίφρου τετυρημένου καθῆσθω. Ἦν δὲ ἀσθενὲς τὸ σύνολον καθῆσθαι, τὴν κλίνην ὡς ὀρθοτάτην ἀπὸ τῶν πρὸς τῆς κεφαλῆς μερῶν ἀείραντας, ἵνα κάτω ῥέπῃ ὡς μάλιστα καὶ ξυνεπισπᾶται τὸ κάτω βάρος, ὑπὸ τὰς μασχάλας δῆσαι τὴν λεχῶ ἔξωθεν τῶν ἱματίων πρὸς τῇ κλίνῃ ἢ κηρίῃ ἢ ἱμάντι πλατεῖ καὶ μαλθακῷ, ὅπως μὴ ὀρθῆς ἐούσης τῆς κλίνης κάτω τὸ σῶμα φέρηται. Τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον κῆν ἀπορράγῃ ὁ ὀμφαλὸς, κῆν ἀποτάμῃ τις πρὸ τοῦ καιροῦ, βάρεια ζύμμετρα ἐκκρεμανῦντα, τὴν ἐξαγωγὴν τοῦ χορίου ποιέεσθαι· βελτίστη γὰρ αὕτη ἡ θεραπείη τῶν τοιῶνδε γίνεται καὶ ἥκιστα βλάπτει. Ἦν δὲ τι ἐναποθάνῃ τὸ παιδίον ἐν τῇ μήτρῃ καὶ μὴ ἐξέλθῃ, ὑγρῆς ἐούσης τῆς μήτρης καὶ μὴ ἐχούσης ἔτι τὸ ὑποκείμενον, ἀλλὰ ξηρανθῇ ἡ μήτηρ, πρῶτον μὲν οἰδίσκεται αὐτό· ἔπειτα τήκεται καὶ σήπεται τὰς σάρκας, καὶ ῥέει θύρηφι· ὕστατα δὲ τὰ ὀστέα χωρέει· καὶ ῥόος ἐνίστε λαμβάνει, ἦν μὴ πρότερον ἀποθάνῃ. <sup>[5]</sup>
- <sup>10</sup> Ὀκόταν τὸ παιδίον ἐντεθνήκῃ, καὶ τοῖς ἄλλοις τεκμαίρεσθαι σημεῖοις, καὶ κελεύειν τοτὲ μὲν ἐπὶ δεξιὰ κεῖσθαι, τοτὲ δὲ ἐπ' ἀριστερὰ μεταβάλλειν· μεταπίπτει γὰρ ἐν τῇ μήτρῃ τὸ παιδίον ὁποτέρωθι ἂν καὶ ἡ γυνή, ὥσπερ λίθος ἢ ἄλλο τι, ἦν τεθνήκῃ, καὶ τὸ ἦτρον ψυχρὸν ἔχει· ἦν δὲ ζῶν, τό τε ἦτρον θερμὸν ἔχει, καὶ ἡ μὲν γαστήρ ὅλη μεταπίπτει τεταμένη μετὰ τοῦ ἄλλου σώματος, ἐν αὐτῇ δὲ οὐδὲν μεταπίπτει χωρὶς τοῦ ἄλλου σώματος. Ἦν τι ἐν ὠδινούσῃ πρὸ τοῦ παιδίου ῥόος πολλὸς αἱματώδης γένηται ἀνώδυνος, κίνδυνος τὸ παιδίον τεθνηκὸς ἀπολυθῆναι, ἢ οὐ βιώσιμον γενέσθαι. <sup>[5]</sup>
- <sup>12</sup> Κυουσέων τῶν γυναικῶν ὁ στόμαχος τῶν πλείστων ἐγγὺς τυγχάνει ἐὼν πρὸ τοῦ τόκου. Κυεύουσα ἡ γυνή, ἦν μὴ λαγνεύηται, ῥῆϊτερον ἀπολυθήσεται τοῦ τόκου.
- <sup>14</sup> Ἦν τὰ δίδυμα κυεύουσα τίκῃ τῇ αὐτῇ ὡς καὶ συνέλαβεν· ἔχει δὲ ἐνὶ χορίῳ τὰ παιδία ἀμφοτέρα. Γυναικὶ δυστοκεοῦσα, ἦν τὸ παιδίον ἐν τῇσι γονῆσιν ἐνέχῃται καὶ μὴ εὐπόρως ἐξέλθῃ, ἀλλὰ ξὺν πόνῳ καὶ μηχανῇσιν ἰητροῦ, ταῦτα τὰ παιδία ἀρτίζωα.
- <sup>15</sup> Τουτέων οὐ χρὴ τὸν ὀμφαλὸν ἀποτάμνειν, πρὶν ἂν οὐρήσῃ, ἢ πτάρῃ, ἢ φωνήσῃ, ἀλλὰ ἔᾶν, προσχωρῆσαι δὲ τὴν γυναῖκα ὡς ἐγγυτάτω τοῦ παιδίου, καὶ ἦν διψῇ, πινέτω μελίκρητον. Καὶ

ἦν ὁ ὀμφαλὸς ἐμφυσῆται ὥσπερ στόμαχος, κινηθήσεται, ἢ πταρεῖ τε τὸ παιδίον καὶ φωνὴν ῥήξει, καὶ τότε ἀποτάμνειν ἀναπνέοντος τοῦ παιδίου. Ἦν δὲ μὴ φυσηῖται ὁ ὀμφαλὸς μηδὲ κινῆται, χρόνου ἐγγενομένου, οὐ βιώσεται. Κυεύουσιν γυναῖκα, ἦν μὴ ἄλλως γινώσκης, ἀλλ' οἱ ὀφθαλμοὶ εἰλκυσμένοι καὶ κοιλότεροι γίνονται, καὶ τὰ λευκὰ τῶν ὀφθαλμῶν οὐκ ἔχει τὴν φύσιν τῆς λευκότητος, ἀλλὰ πελιδνότερα. <sup>[5]</sup>

- 17 Ἦν τις ἐπίτοκος ἐοῦσα κοιλοιδιᾷ τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ ὑποιδεῖ τὸ πρόσωπον καὶ ὅλη αὐτὴ, καὶ τοὺς πόδας οἰδέη, καὶ ὥσπερ ὑπὸ φλέγματος λευκοῦ ἐχομένη φαίνεται, καὶ τὰ ὤτα λευκὰ καὶ ἡ ῥίς ἀκρὴ λευκὴ καὶ τὰ χεῖλεα πελιδνὰ αὐτῇ ἦ, τεθνηκότα τίκτουσιν, ἢ ζῶντα πονηρὰ καὶ οὐ βιώσιμα καὶ ἄναιμα ὥς νοσηλεύοντα, ἢ προέτεκον οὐ γόνιμα. Ταύτησι τὸ αἷμα ἐξυδατώθη· δεῖ οὖν αὐτῇσι μετὰ τὸν τόκον τὰ εὐώδεα προστιθέναι, καὶ πίνειν τὰ εὐώδεα, καὶ σιτίοισιν ἀνατρέφειν. Καὶ πρῶτον τοῦ προσώπου ἡ ῥίς ἔνσημος γίνεται ἄκρη, καὶ χρῶμα λαμβάνει. Ἦν τις κυῖσκομένη γῆν ἐπιθυμέη ἐσθίειν ἢ ἄνθρακας καὶ ἐσθίῃ, ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ παιδίου φαίνεται, ὁκόταν τεχθῇ, σημεῖον ἀπὸ τῶν τοιούτων. <sup>[5]</sup>
- 19 Γυναικὶ χρὴ εἰδέναι τῶν μαζῶν ὁκοτέρως ἐστὶν αὐτῇ μέζων, κείθι γὰρ τὸ ἔμβρυον· ὁμοίως δὲ καὶ τὸν ὀφθαλμόν· ἔσται γὰρ μέζων καὶ λαμπρότερος τὸ πᾶν εἶσω τοῦ βλεφάρου, ὁκοτέρωθι καὶ μαζὸς μέζων. Ἦν τινα ἂν ἀπὸ προσθέτων μὴ λίην ἰσχυρῶν ὀδύναι ἐς τὰ ἄρθρα ἀφικνέωνται καὶ βρυγμὸς ἔχῃ, καὶ σκορδινέηται, καὶ χασμαῖται, ἐλπίς ταύτην κυῖσαι μᾶλλον ἢ ἢ τις ἂν τουτέων μηδὲν πάσχη.
- 21 Γυνὴ ἥτις παχέα παρὰ φύσιν ἐγένετο καὶ πίειρα καὶ φλέγματος ἐπλήσθη, οὐ κυῖσκεται τούτου τοῦ χρόνου· ἥτις δὲ φύσει τοιαύτη ἐστὶ, κυῖσκεται τουτέων ἔνεκεν, ἦν μὴ τι ἄλλο κωλύῃ αὐτήν. Τῶν γυναικῶν τῇσι πλείεσθιν ὅταν τὰ ἐπιμήνια μέλλῃ φαίνεσθαι, ὁ στόμαχος αὐτὸς ἐσωτὸν ἀνέσπακε μᾶλλον ἢ ἄλλοτε.
- 23 Γυνὴ ἥτις ἀρικύμων ἐοῦσα πέπαυται κυῖσκομένη, φλεβοτομείσθω δις τοῦ ἐνιαυτοῦ ἀπὸ τῶν χειρέων καὶ τῶν σκελέων. Ἦν τινα ὀδύναι ἐν ἰσχύϊ ἢ ἐν κεφαλῇ ἢ ἐν χερσίν, ἢ ἄλλοθι πού τοῦ σώματος, ὅταν δὲ κύῃ, ἐκλείπουσιν, ὁκόταν δ' ἀπολυθῇ ἀπὸ τῶν μητρώων, ἔνεισι, ξυμφέρει τὰ εὐώδεα καὶ πίνειν καὶ προστίθεσθαι πρὸς τὸ στόμα τῆς μήτρης.
- 25 Ὅταν τινὰ ἱητρεὺς γυναῖκα κυῖσιος ἔνεκεν, ὁκόταν δοκέῃ κεκαθάρθαι, καὶ τὸ στόμα καλῶς ἔχῃ τῆς μήτρης, λουσάσθω, καὶ σμηξάσθω τὴν κεφαλὴν· μὴ ἀλειψάσθω δὲ μηδενί· ἔπειτα ὀθόνιον ἄνοδμον περιθεῖσα περὶ αὐτὰς τὰς τρίχας πεπλυμένον, κεκρυφάλῳ πεπλυμένῳ ἢ μηδενὸς ὄζοντι καταδησάσθω τὸ ὀθόνιον ἐπιθεῖσα πρῶτον· ἔπειτα ἀναπαυέσθω προσθεμένη χαλβάνην πρὸς τὸν στόμαχον, ἐψήσασα καὶ μαλθάξασα πρὸς πῦρ καὶ μὴ ἥλιον· ἔπειτα πρῶτ' ἀπολυσάμενη τὸν κεκρύφαλον μετὰ τοῦ ὀθονίου, ὁσφρανθῆναι παρεχέτω τινὴ τὴν αὐτῆς κορυφὴν· καὶ ἦν μὲν ὀζέσῃ, καλῶς ἔχει τῆς καθάρσιος· ἦν δὲ μὴ, κακῶς· ἄσιτος δὲ ταῦτα ποιεῖτω. Καὶ ἦν μὴ τεκνοῦσα ἦ, οὐδέποτε ὀζέσει, οὔτε καθαιρομένη οὔτ' ἄλλως· οὐδ' ἦν κυεύουσα προσθῇ, οὐδ' οὕτως ὀζέσει· ἥτις δὲ κυῖσκεται θαμέως καὶ ἀρικύμων ἐστὶ καὶ ὑγιαίνει, ἦν προσθῇ μηδὲ καθῆρας, ὀζέσει αὐτῆς ἢ κορυφῇ, ἄλλο δὲ οὐδέν. Ὅταν δὲ δοκέῃ καλῶς ἔχειν καὶ δέῃ παρὰ τὸν ἄνδρα ἐλθεῖν, ἢ μὲν γυνὴ ἄσιτος ἔστω, ὁ δὲ ἀνὴρ ἀθώρηκτος, ψυχρῷ λελουμένος καὶ σιτηθεὶς τὰ ξύμφορα· καὶ ἦν γυνὴ ξυλλαβοῦσα τὴν γονὴν, μὴ ἔλθῃ τοῦ πρώτου χρόνου πρὸς τὸν ἄνδρα, ἀλλ' ἡσυχάζετω· γινώσεται δὲ ἦν μὲν ὁ ἀνὴρ φῆ ἀφιέναι, ἢ δὲ γυνὴ ἀγνοῇ ὑπὸ ξηρότητος· ἦν δὲ ἀποδῶ πάλιν ἢ μὴτρη τὴν γονὴν ἐς τὰ αἰδοῖα καὶ γένηται ὑγρῇ, πάλιν ξυμμιγέσθω μέχρις ἂν συλλάβῃ. <sup>[5]</sup>
- 27 Γυνὴ ἦν κυῖσκηται μὲν, διαφθεῖρη δὲ δίμηνα τὰ παιδία ἀκριβῶς ἐς τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ μήτε πρότερον μήτ' ὕστερον, καὶ τοῦτο πάθῃ δις ἢ τρίς κατὰ ταῦτά, καὶ πλέονα ἦν τε τρίμηνα ἦν τε τετράμηνα ἦν τε πλέονα χρόνον γεγονότα διαφθεῖρη κατὰ τὸν αὐτὸν τοῦτον τρόπον, ταύτησιν

αἱ μήτραι οὐκ ἐπιδιδόασιν ἐπὶ τὸ μέζον, τοῦ παιδίου αὐξανομένου καὶ ὑπερβάλλοντος ἐκ τοῦ διμήνου ἢ τριμήνου ἢ ὀπηλίκου δήποτ' οὖν· ἀλλὰ τὸ μὲν αὐξάνεται, αἱ δὲ μήτραι οὐκέτι εἰσὶν ἱκαναί, ἀλλὰ κατὰ τοῦτο διαφθείρεται ἐς τὸν αὐτὸν χρόνον. Ταύτη χρὴ κλύσαι τὴν μήτρην, καὶ φυσῆσαι ὡς μάλιστα προσθέτοισι φαρμάκοις τοῖσιδε· τῆς σικύης τὴν ἐντεριώνην κόψαντα διασῆσαι· ἔπειτα ἐν μέλιτι ἐφθῶ μῖξαι ὀλίγην πλείονι ὄντι τῷ μέλιτι καὶ σιλφίου ὀλίγον· τὸ δὲ μέλι κάθεφθον ἔστω· τοῦτο περιπλάσαι περὶ μήλην, τὸ πάχος ποιέοντα ὁκόσον παραδέξεται ὁ στόμαχος· προστιθέναι δὲ πρὸς τὸ στόμα τῆς μήτρης καὶ ὥσαι ὅπως ἂν περήσῃ ἐς τὸ εἶσω τῆς μήτρης· ὅταν δὲ ἀποτακῇ τὸ φάρμακον, ἐξελεῖν τὴν μήλην. Καὶ τὸ ἐλατήριον ὥδε ποιέων προστιθέναι, καὶ τῆς κολοκυνθίδος τῆς ἀγρίης ὡσαύτως. Καὶ ἐσθιέτω τοῦτον τὸν χρόνον σκόροδα ὡς πλείστα καὶ καυλὸν σιλφίου καὶ ὃ τι φῦσαν ἐμποιέει ἐν τῇ κοιλίῃ. Προστιθέσθω δὲ τὸ προσθετὸν διὰ τρίτης ἡμέρης, ἕως ἂν δοκέῃ καλῶς ἔχειν, καὶ πλῆθος ὁκόσον προσίεται· τὰς δὲ μεταξὺ μαλθακτηρίοισι χρῆσθαι. Ἐπειδὴν δὲ καταστῇ τοῖσι μαλθακτηρίοισι τὸ στόμα τῆς μήτρης, μετὰ τὸ ἐπιφανῆναι ἐπιμείνασαν, ὁκόταν ἤδη ξηρὴ ᾖ, μίγνυσθαι. Ἦν τινα ἂν ἡ μήτηρ ἔμπυος γένηται ἢ μετὰ τόκον ἢ ἐκ διαφθορῆς ἢ ἄλλως πως, καὶ μὴ ἐν τεύχει ἐτέρῳ καὶ χιτῶνι τὸ πῦον ὥσπερ ἐπὶ φύματος ᾖ, ξυμφέρει ταύτη μήλην ὑπαλειπτρίδα καθιέναι ἐς τὸ στόμα τῆς μήτρης· ἥσσαν γὰρ δεήσεται κλύσιος, εἰ χωρήσειε πρὸς τὴν μήλην· ἔπειτα κάμπας τὰς ἀπὸ τῆς τιθυμαλίδος ξυλλέξας, αἱ δὴ κέντρα ἔχουσιν, αὐτὰς ἀποτάμνειν ἡσυχῇ, ὅπως ἂν ἡ φορβὴ μὴ ἐκρυῇ· ἔπειτα ξηραίνειν αὐτὰς ἐν ἡλίῳ καὶ τρίβειν· καὶ τοὺς σκώληκας δὲ τοὺς κοπρίνους ὡσαύτως ξηραίνειν ἐν τῷ ἡλίῳ, ἔπειτα τρίβειν· καὶ τῆς μὲν κάμπης δύο ὀβολοὺς σταθμῶ αἰγιναίους, τῶν δὲ σκωλήκων διπλάσιον, καὶ ἀννήσου ὀλίγον παραμῖξαι, ἢ τῶν τοιουτοτρόπων τινός· κακῶδες γὰρ γίνεται· ταῦτα δὲ τρίψας λεῖα, δῖες οἶνω λευκῷ εὐώδει καὶ ἐπὶ πίνῃ, βάρος ἐπιγίνεται καὶ νάρκη ἐμπίπτει ἐν τῇ γαστρὶ· ἣν οὖν ἐπιγένηται, μελίκρητον ἐπιπινέτω ὀλίγον.

[10]

- 29 Κυήσιος δὲ καὶ παιδοποιΐης ἥτις δεῖται καὶ ἄτεκνος ἐοῦσα καὶ ἤδη κυήσασα, ἐοῦσα δὲ τεκνοῦσα, ὅταν ὁ στόμαχος σκληρὸς ᾖ, ἄκρος ἢ ὅλος, ἢ ξυμμεμύκη, καὶ μὴ ὀρθὸς ᾖ, ἀλλὰ πρὸς τὸ ἰσχίον ἀπεστραμμένος τὸ ἕτερον, ἢ ἐς τὸν ἀρχὸν κεκύφῃ ἢ ἀνεσπάκῃ ἐσωτὸν, ἢ τὸ χεῖλος ἐπιβάλλῃ τοῦ στομάχου ἐφ' ἐσωτὸν, ὁκόθεν οὖν ἡ τρηχὺς καὶ πεπωρωμένος ᾖ, σκληρὸς δὲ γίνεται καὶ ἀπὸ συμμύσιος καὶ ἀπὸ πωρώσιος, ταύτησι τὰ ἐπιμήνια οὐ φαίνεται, ἢ ἐλάσσονα τοῦ δέοντος, καὶ διὰ πλέονος χρόνου ἐπιφαίνεται. Ἔστι δὲ ἐν ᾗσι τὰ ἐπιμήνια κατὰ ὑγιεῖν τοῦ σώματος καὶ τῶν μητρέων τὴν ἔξοδον εὐρίσκεται καὶ κατὰ γε τὸ ζύμφυτον καὶ δίκαιον, καὶ ὑπὸ θερμότητος καὶ ὑγρότητος τῶν ἐπιμηνίων τοῦ στομάχου μὴ κάρτα βεβλαμμένον· τὴν δὲ γονὴν διὰ τοῦτο οὐ δέχεται κατὰ τὴν βλάβην, ἥτις ἂν κωλύῃ ἀπὸ τοῦ στομάχου μὴ καλῶς ἔχοντος τοῦ δέχεσθαι. Ταύτη χρὴ, πυριήσαντα τὸ σῶμα ὅλον, δοῦναι πιεῖν φάρμακον, καὶ καθαρὴν ποιήσασθαι τοῦ σώματος πρῶτον, ἣν τε ἄνω καὶ κάτω δέηται, ἣν τε ἄνω μοῦνον· καὶ ἣν μὲν ἄνω διδῶς τὸ φάρμακον, μὴ πυριῇν πρότερον τῆς καθάρσιος· πυριήσας δὲ μεταπίσαι κάτω· ἣν δὲ μὴ δοκέῃ δεῖσθαι ἀνωτετικοῦ, προπυριήσας, κάτω πίσαι. Ὅταν δὲ δοκέῃ καλῶς ἔχειν καθάρσιος τὸ σῶμα, μετὰ τοῦτο πυριῇν τὰς μήτρας, ἐγκαθίζοντα αὐτὰς πυκνὰ ἐν ὧν ἂν δοκέῃ ξυμφέρειν· ἐπιβάλλειν δὲ ἐς τὸ πυρίημα κυπαρίσσου ῥινήματα καὶ δάφνης φύλλα κόψας καὶ λούειν πολλῷ καὶ θερμῷ. Ὅταν δὲ νεόλουτος ᾖ καὶ νεοπυρίητος, ἀνευρύνειν τὸ στόμα τῆς μήτρης τῇ μήλῃ τῇ κασσιτερίνῃ, καὶ ἀνορθοῦν ὅπῃ ἂν δέηται, ἢ μολιβδίνῃ, ἀρξάμενος ἐκ λεπτῆς, εἴτα παχυτέρῃ, ἣν παραδέχεται, ἕως ἂν δοκέῃ καλῶς ἔχειν· βάπτειν δὲ τὰς μήλας ἐν ἐνὶ τῶν μαλθακτηρίων διειμένῳ ὃ τι ἂν δοκέῃ ξυμφέρειν, ὑγρὸν ποιήσας· τὰς δὲ μήλας ποιέειν ὀπισθεν κοίλας, εἴτα περὶ ξύλοις μακροτέροις ἀρμόσαι, καὶ οὕτω χρῆσθαι. Τὸν δὲ χρόνον τοῦτον πινέτω, καθεψοῦσα ἐν οἶνῳ εὐώδει λευκῷ καὶ ὡς ἡδίστῳ γλυκεῖ, δαΐδα ὡς πιωτάτην κατασχίσασα λεπτὰ, καὶ σελίνου καρπὸν κόψασα καὶ κυμίνου αἰθιοπικοῦ καρπὸν καὶ

λιβανωτὸν ὡς κάλλιστον· τουτέου πινέτω νῆστις ὁκόσον ἂν δοκέῃ μέτριον εἶναι πλῆθος, ἡμέρας ὁκόσας ἂν δοκέῃ ἄλις ἔχειν· καὶ ἐσθιέτω σκυλάκια ἐφθὰ καὶ πουλύποδα ἐν οἴνῳ ἐφθὸν ἢ γλυκεῖ· καὶ τοῦ ζωμοῦ πινέτω, καὶ κράμβην ἐφθὴν, καὶ οἶνον λευκὸν ἐπιπινέτω, καὶ μὴ διψήτω· καὶ λουέσθω θερμῷ δις τῆς ἡμέρης· σιτίων δὲ ἀπεχέσθω τοῦτον τὸν χρόνον. Μετὰ δὲ τοῦτο, ἦν μὲν χωρὲν κατὰ τὸν στόμαχον καὶ φαίνεται τι ἔξω καθάρσιος, πίνειν τε ἔτι τοῦ πόματος ἡμέρην μίην καὶ δύο, καὶ τῇσι μήλῃσι παύεσθαι χρεομένους, καὶ πειρῆσθαι καθαίρειν τὰς μήτρας προσθέτοισι φαρμάκοισιν. Ἦιτινι δὲ τοῦ στομάχου ὀρθοῦ καὶ μαλθακοῦ καὶ ὑγιέος ἐόντος καὶ καλῶς ἔχοντος καὶ ἐν τῷ δέοντι κειμένου τὰ ἐπιμήνια μὴ φαίνεται ἀμπαν ἢ ἐλάσσονα καὶ διὰ πλείονος χρόνου καὶ μὴ ὑγιεινὰ, τὴν νοῦσον ἀνευρὼν ἦν τινα ἔχουσιν αἱ μήτραι, ἦν τε καὶ τὸ σῶμα ξυμβάλληται τι, ἐξευρών τὸ αἷτιον ἄφ' οὔπερ οὐ κυΐσκεται· καὶ ὅτε οὕτως ἔχει, τὴν ἦσιν ποιέεσθαι προσφέρων ἦν δέχεται θεραπήνην, ἀρχόμενος ἐξ ἰσχυρῶν, ὅπως ἂν δοκέῃ καιρὸς εἶναι, τελευτᾶν δὲ ἐς μαλθακώτερα, ἕως ἂν δοκέῃ καλῶς ἔχειν καθάρσιος ἢ μήτρη καὶ ὁ στόμαχος καθεστηκέναι ὀρθῶς ἔχων καὶ ἐν τῷ ἐξαρκέοντι κείμενος. Ἦν δὲ ἀπὸ τοῦ ποτοῦ καὶ φαρμάκου μὴ προχωρήσῃ, μηδὲ πινούσης χρόνον τὸν μέτριον, τουτέου μὴ παύεσθαι τοῦ πόματος· ὅταν δὲ καλῶς ἔχῃ τοῦ ἀπὸ τῶν μηλέων ἔργου, μαλθάξαι τὸ στόμα τοῦ στομάχου, καὶ ποιῆσαι ὅπως ἀναχανεῖται ἐς ὁδὸν τῷ προσθέτῳ, ἀπὸ θυμητῶν τε φαρμάκων καὶ μαλθακτηρίων. <sup>[45]</sup>

- 29 (50) Ὅταν δὲ δοκέῃ καλῶς ἔχειν μαλθάξις καὶ θυμηΐσις, προστιθεὶς φάρμακον, κάθαρσιν ποιέεσθαι τῆς μήτρης ὡς ἂν δοκέῃ καλῶς ἔχειν, ἀρχόμενος ἐκ μαλθακῶν ἐπὶ ἰσχυρότερα, τελευτῶν δὲ αὐθις ἐς μαλθακὰ εὐώδεα· τῶν γὰρ ἰσχυρῶν φαρμάκων τὰ πλεῖστα ἐλκοῖ τὸν στόμαχον καὶ δάκνει· ἔπειτα τὸν τε στόμαχον καθιστᾶν ἐς ὀρθὸν καὶ ὑγιέα καὶ καλῶς ἔχοντα πρὸς τὴν δέξιν τῆς γονῆς, καὶ τὴν μήτρην ξηρὴν ποιέειν καὶ φῦσαν ἐμποιέειν. Ἦν γυνὴ δοκέῃ ὑπὸ πιμελῆς τὰς μήτρας βεβλάφθαι ἐς τὴν κύσιν, λεπτύνειν ὡς μάλιστα καὶ ἰσχυαίνειν πρὸς τοῖσιν ἄλλοισιν. Ὡρὴ δὲ ἑαρινὴ ἀρίστη κυήσις· ὁ δὲ ἀνὴρ μὴ μεθυσκέσθω, μηδὲ οἶνον λευκὸν πινέτω, ἀλλ' ὅστις ἰσχυρότατος καὶ ἀκρητέστατος· καὶ σιτία ὡς ἰσχυρότατα· καὶ μὴ θερμολουτεῖτω· ἰσχυέτω δὲ καὶ ὑγιαίνειτω· καὶ σιτίων ἀπεχέσθω τῶν μὴ ξυμφερόντων τῷ πρήγματι. <sup>[5]</sup>
- 31 Ὅταν βούληται ἄρσεν φυτεύειν, τῶν ἐπιμηνίων ἀποληγόντων ἢ ἐκλελοιπότων μίγνυσθαι· καὶ ὠθέειν ὡς μάλιστα ἕως ἂν ἐκμιαίνηται· ὅταν δὲ θῆλυ βούληται γενέσθαι, ὅταν πλεῖστα ἐπιμήνια ἔῃ τῇ γυναικί, καὶ ἔτι δ' ἐόντων, τὸν δὲ ὄρχιν τὸν δεξιὸν ἀποδῆσαι ὡς ἂν μάλιστα καὶ ἀνέχεσθαι δύνηται· ἐπὴν δὲ ἄρσεν βούληται φυτεύειν, τὸν ἀριστερὸν ἀποδῆσαι. Στόμαχος μήτρης ἀπὸ μὲν θυμημάτων ξυμμεμυκῶς ἀναχάσκει· ἀπὸ δὲ τῶν μαλθακτηρίων μαλθάσσεται. <sup>[5]</sup>
- 32 Θυμῆν δὲ λωτοῦ φλοιὸν, σπέρμα δάφνης καὶ φύλλα χλωρὰ κεκομμένα, λιβανωτὸν, σμύρναν, ἀρτεμισίης καρπὸν ἢ φύλλα· καὶ ἄννησον κόψας ἢ στέαρ καὶ κηρὸν καὶ θεῖον καὶ κυπαρίσσου σπέρμα, πευκεδάνου ρίζαν, μυρσίνης φύλλα χλωρὰ κεκομμένα, κάστορος ὄρχιν, ὀνίδας ἄρσενος ὄνου, σκόροδα, στύρακα, ὑδὸς στέαρ· κἂν ἀπεστραμμένον ἦ τὸ στόμα, τουτέοισι θυμῆν· ἀναχάσκει μὲν οὖν οὕτως καὶ στρέφεται. Μαλθάσσειν δὲ ἀπὸ τουτέων τὸ στόμα τῆς μήτρης· σανδαράκην, στέαρ αἰγὸς, ὀπὸν συκής, ὀπὸν σιλφίου, κυκλαμίνου χυλὸν, θαψίν, ὀπὸν τιθυμάλου, καρδάμου καρπὸν, ποίην ἢ καλεῖται πέπλος, κάστορος ὄρχιν, λίνου καρπὸν, λίτρον, ἄρου ρίζαν, σταφίδα ἀγρίην, καλαμίνθης φύλλα χλωρὰ, στρουθίου καρπὸν, σκίλλης τὸ ἐκ τοῦ μέσου. Φάρμακα μαλθακτήρια, καὶ πρὸς τὸ ἰσχυρὴν κάθαρσιν γενέσθαι ἀνακινήσαι θαψίνης ρίζαν, μυελὸν βοδὸς, χήνειον στέαρ, ῥόδιον· ταῦτα τρίψασα καὶ ἀναζέσασα προστιθέσθω ἡμέρας τέσσαρας· καὶ πινέτω πράσου χυλὸν, καὶ οἶνον γλυκὺν λευκόν· καὶ ῥητίνην, καὶ ἔλαιον χλιερὸν, καὶ κύμινον, λίτρον, μέλι ἐν ῥυπαρῷ εἰρίῳ χρήσθω ἡμέρας τέσσαρας, πίνουσα σελίνου

καρπὸν, καὶ λιβανωτοῦ πυρίνας πέντε, καὶ κύμινον αἰθιοπικὸν ἐν οἴνῳ λευκῷ ἀκρήτῳ γλυκεῖ· καὶ λουέσθω δις τῆς ἡμέρης. <sup>[5]</sup>

- 33 Σμύρνα, λίβανος, βοὸς χολή, ῥητίνη τερεβινθίνη ἢ νέτωπον· τουτέων ἴσον ἐκάστου μίξασα προστιθέσθω ἐν εἰρίῳ καθαρῷ ἢ ῥάκει λεπτῷ· βάψασα δὲ τὸ ῥάκος ἐν μύρῳ λευκῷ αἰγυπτίῳ εὐώδει καὶ ἀποδήσασα λίνῳ, λουσαμένη, προστιθέσθω. Καὶ πώλυπον φλάσασα ἐσθιέτω, καὶ πινέτω σελίνου καρπὸν καὶ ἀσπαράγου, καὶ οἶνον λευκὸν τρεῖς τῆς ἡμέρης νῆστις ἐοῦσα. Σμύρνα, κασίη, λιβανωτὸς, κιννάμωμον, νέτωπον· τουτέων ἐκάστου ἴσον ἐν εἰρίῳ ἢ βαλάνους ποιέουσα προστιθέσθω. Ἄλλο· κολοκύνθης ἀγρίης τὸ ἔνδον, κύμινον πεφρυγμένον, ἀνήθου καρπὸν, κυπαρίσσου ῥίζαν, ταῦτα τρίψας λεῖα, μέλιτι ἐφθῶ φυρήσας, βαλάνους ποιέων, δίδου προστίθεναι· καὶ πινέτω γλυκυσίδης ῥίζαν, σελίνου καρπὸν, ὁπὸν σιλφίου, οἶνον. Τὸ βόλβιον δὲ καὶ αὐτὸ καθαίρει προστιθέμενον. Καὶ σμύρναν πρώτην, ἄνθος ὀλίγον ἐν οἴνῳ λευκῷ εὐώδει προστίθει. Φάρμακα προσθετὰ εἰς τὸ μήτηρ καθῆραι ἐπιτηδειότατα· λαβὼν ἄνθος χαλκοῦ καὶ λίτρου τρίτον μέρος, μέλιτι ἐφθῶ φυρήσας, βαλάνους ποιῆσαι, ὁκόσαι ἂν δοκέωσι μέτρια εἶναι μέγεθος καὶ πάχος, οὕτω προστίθει πρὸς τὸ στόμα τῆς μήτρης ἢν δὲ βούλῃ ἰσχυρότερον εἶναι, ἐλατήριον παραμίξαι καὶ τὸ ἄνθος μούνον, καὶ οὕτω ποιέων δίδου προστίθεσθαι· καὶ κράδης παραμινύναι φλοιὸν ξύων καὶ τρίβων λεῖον, ὅταν τὸ στόμα δοκῇ ξηρότερον εἶναι τῆς μήτρης, τὸ ἥμισυ ὡσαύτως. Ἄλλο· τρίψας ἐλατήριον καὶ ἄνθος χαλκοῦ λεῖα, δύο μοίρας ἄνθους, ἐλατηρίου δὲ μίαν, ταῦτα δίσσασθαι κυκλάμινου τρίψας, ταύτη ἀναμίξαι, ὅπως ἂν δοκῇ καιρὸς εἶναι· καὶ ποιησαμένην προσθετὰ προστίθεσθαι ἐν εἰρίῳ. Προσθετὸν λευκὰ καθαῖρον· ἀρτεμισίην τὴν ποίην, λίτρον, κυκλάμινον ἡμίξηρον, κύμινον. Ἔτερον, τὰ αὐτὰ καθαίρει· ἀρτεμισίην ποίην χλωρὴν τρίψας καὶ σμύρνης τρίτον μέρος, οἶνου ἀναμίξας εὐώδεος, εἰρίῳ λευκῷ περιελίξας αὐτὸ, ἐν οἴνῳ τε βρέξας, δὸς προστίθεσθαι. Ὅταν δὲ χαλῶσιν αἱ μήτραι, λίτρον, σικύης ἐντεριώνην, κυκλάμινον ἡμίξηρον ἐν εἰρίῳ προστίθει. Προσθετὰ παντοῖα καθαίρειν δυνάμενα· σταφίδα ἀγρίην τρίψας χλωρὴν, περιπλάσας, ἀρτεμισίης ποίης τρίψας τὰ φύλλα, ἐν μέλιτι ἐφθῶ πλάσας, καὶ ξηρήνας ἐν σκιῇ, ἀπὸ τουτέου ποιεῖ προσθετὰ, καὶ δίδου τῇ γυναικὶ προστίθεσθαι. Ἄλλο· ἄνθος μινύς χαλκοῦ ἢ στυπτηρίην αἰγυπτίην, διεῖς τῇ κυκλάμινῳ, ὥσπερ τὰ πρότερα ἐν μέλιτι ἐφθῶ πλάσας, ἢ ἐν ἰσχάδι ποιήσας, καὶ σμύρνην ὀλίγην. Ἄλλο· τὴν κυκλάμινον τρίψας, λευκῷ οἴνῳ εὐώδει παραμίξας, ἐν ῥάκει δῆσας ὡς λεπτοτάτῳ καθαρῷ, δίδου προστίθεσθαι. Ἄλλο· κυκλάμινον ἡμίξηρον, λίτρον, κανθαρίδας, στέαρ, σανδαράκην. Περὶ παρθένου· παρθένῳ ὁκόταν, τὰ ὠραῖα μὴ γένηται, χολᾷ καὶ πυρεταίνει καὶ ὀδυνᾷται, διψῇ καὶ πεινῇ, καὶ ἐξεμεῖ, καὶ μαίνεται καὶ πάλιν σωφρονέει, κινέονται αἱ μήτραι, καὶ ὁκόταν μὲν πρὸς τὰ σπλάγχχνα τράπωνται, ἐξεμεῖν καὶ πυρέσσειν καὶ παραφρονεῖν αὐτῇ ἔρχεται· ὅταν δὲ ἀπολίπωσιν, πεινῇ καὶ διψῇ, καὶ ἡπίαλος πυρετὸς ἔχει. <sup>[5]</sup>
- 34 Χρὴ ταύτησιν ἀρνακίδας προστίθεναι θερμὰς πρὸς τὴν γαστέρα, καὶ ὑποκαπνίζειν ἐς αὐτὰ τὰ αἰδοῖα ὅτι μάλιστα ἐπ' ἀμφορέως αὐχένι καθίσας· σμύρνης ὅσον κύαμον, λιβανωτὸν δις ὅσον, τοῦτο μίξας καὶ ζέας ἐρηριγμένας, ὁμοῦ θυμῆν, καὶ ἐπὶ τὸ πῦρ ἐπιβάλλων, νῆστις ὡς μάλιστα, καὶ λούειν πολλῷ θερμῷ. Προσθετόν· αἰγυπτίην στυπτηρίην μαλθακῷ εἰρίῳ περιελήσασα προστιθέσθω. <sup>[10]</sup>
- 35 Ἄλλο· ἀρτεμισίην τρίψας ἐν οἴνῳ τε λευκῷ δεύσας δίδου προστίθεναι. Νεοτόκῳ γυναικὶ ῥόδιον, σμύρναν, κηρὸν μίξαντα ἐν εἰρίῳ δοῦναι προστίθεσθαι· ὅταν δέ οἱ προσπέσωσιν αἱ μήτραι, τὰ ξηρὰ καὶ στρυφνὰ προσφέρειν καὶ πίνειν καὶ προσέχειν.
- 37 Σῦκον μέλαν, σκόροδον, λίτρον, κύμινον, ταῦτα πάντα τρίψας λεῖα, ἐν εἰρίῳ δοῦναι προστίθεσθαι. Ἔτερον· σηπῆς ὄστρακον κόψας λεῖον, ἐς οἶνον δεύσας, ἐν λαγωοῦ θριξὶ καὶ εἰρίῳ προστίθεσθαι. Ἦν δὲ μετὰ τόκον τὰς ὑστέρας ἀλγέῃ, πτισάνην καὶ πράσα καὶ στέαρ αἶγιον ἐψήσασα, ῥοφείτω τούτου ὡς ὀλίγιστον.

- <sup>39</sup> Προσθετόν· λίτρον, κύμινον, σύκου τὸ ἴσον. Καθαρτήριον προσθετὸν καὶ μαλθακτῆριον· νέτωπον, ῥόδιον μύρον, χηνὸς ἄλειφαρ, ἐς ὀθόνια λεπτά. Ἦν τὰ ἐπιμήνια πολλὰ γένηται, γλυκυσίδης κόκκους τοὺς μέλανας δις ἑπτὰ πίνειν ἐν οἴνῳ δυσὶ κυάθοις.
- <sup>41</sup> Ἦν δὲ ἐξέρχωνται αἱ μήτραι πυκνὰ, βρέξας ὕδατι χλιερῷ τὰς μήτρας, ὑπτίην ἀνακλίνας, μίξας σίδιον, κηκίδα, ῥοῦν τὴν ἐρυθρὴν, ἐν οἴνῳ λευκῷ διατρίψας, τούτῳ χρίσας, ἐντιθέναι· ἔπειτα πῖσαι δάφνης φύλλα ἐν οἴνῳ αὐστηρῷ. Ὅταν γυνὴ κύουσα προσρέηται, ὀνίδα ξηρὴν καὶ μίλτον καὶ ὄστρακον σηπίης τρίψασα λεῖα, ἐν ῥάκει ἀποδήσασα, προστιθέναι.
- <sup>43</sup> Ἦν δὲ μὴ καθαρθῇ, ἐλατήριον ἐν οἴνῳ λευκῷ ὅσον κυάθῳ τρίψας ὀβολὸν ἀττικὸν, διδόναι πίνειν, καὶ καθαριεῖται.